



Mittwoch, den 7. Juni 2017

Nummer 23

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Ortsvorsteherin Petra Zimmermann. Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck A. Stähle e. K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



## Mitteilungen der Ortsverwaltung

### Ortsverwaltung Waltershofen

Schulhalde 12  
Telefon **9443-0**  
Telefax **9443-24**  
E-Mail **ov-waltershofen@stadt.freiburg.de**  
Internet **www.freiburg.de**

#### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 13:30 – 18:00 Uhr  
Vorsprachen sind nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

#### Sprechzeiten der Ortsvorsteherin:

Mittwoch 14:00 – 18:00 Uhr sowie nach Vereinbarung auch zu anderen Terminen.

### Ortsverwaltung am Mittwoch, 14. Juni, ab 16 Uhr geschlossen!

Aus innerbetrieblichen Gründen ist das Rathaus in Waltershofen am **Mittwoch, 14.06.2017, ab 16 Uhr geschlossen**. Für unaufschiebbare Bürgerservice-Angelegenheiten steht der Bürgerservice der Stadt Freiburg in der Basler Straße 2 an diesem Tag bis 18 Uhr zur Verfügung. Am Freitag, 16.06.2017, ist die Ortsverwaltung für Sie wieder zu den üblichen Zeiten von 8 Uhr bis 12 Uhr geöffnet.

### Nochmals vorgezogener Redaktionsschluss

Für das Mitteilungsblatt in der 24. Kalenderwoche ist der vorgezogene Redaktionsschluss wegen des Feiertages kommender Woche (Fronleichnam) zu beachten: **Freitag, 09.06., 12:00 Uhr!** Später eingehende Manuskripte können keine Berücksichtigung finden.

### Verlegung der Müllabfuhr in dieser Woche

Wegen des Feiertages wird die Müllabfuhr in dieser Woche von Freitag auf Samstag verlegt!

### Zulässige Höchstgeschwindigkeiten einhalten

Immer wieder gehen bei der Ortsverwaltung Beschwerden wegen zu schnell fahrenden Fahrzeugen im Dorfgebiet ein. Auch die Auswertungen der in unregelmäßigen Abständen an verschiedenen Stellen im Dorf aufgestellten Geschwindigkeitstafel zeigen zum Teil erhebliche Überschreitungen der zulässigen Höchstgeschwindigkeiten auf. Messungen des Gemeindevollzugsdienstes haben indes ergeben, dass die Quote der Beanstandungen im üblichen Rahmen liegt.

Die Ortsverwaltung appelliert an alle Fahrerinnen und Fahrer, die zulässigen Höchstgeschwindigkeiten einzuhalten. Innerhalb der Ortschaft bedeutet dies, dass - auch unter günstigsten Umständen - mit einer Geschwindigkeit von maximal 50 km/h gefahren werden darf, sofern nicht durch eine Beschilderung eine geringere Höchstgeschwindigkeit erlaubt ist. Im Einzelnen ist folgende Beschilderung zu beachten:



**Zulässige Höchstgeschwindigkeit** - Dieses Schild verbietet, schneller als mit dieser Geschwindigkeit zu fahren.



**Zone 30** - Es ist verboten, innerhalb der Zone mit einer höheren Geschwindigkeit zu fahren als angegeben.



**Verkehrsberuhigter Bereich.** Innerhalb dieses Bereichs gilt:

1. Fußgänger dürfen die Straße in ihrer ganzen Breite benutzen; Kinderspiele sind überall erlaubt.
2. **Der Fahrzeugverkehr muss Schrittgeschwindigkeit einhalten.**
3. Die Fahrzeugführer dürfen die Fußgänger weder gefährden noch behindern; wenn nötig müssen sie warten.
4. Die Fußgänger dürfen den Fahrverkehr nicht unnötig behindern.
5. Das Parken ist außerhalb der dafür gekennzeichneten Flächen unzulässig, ausgenommen zum Ein- oder Aussteigen, zum Be- oder Entladen.

Unabhängig von den vorgenannten Regeln darf das Fahrzeug nach den Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung nur so schnell gefahren werden, dass es vom Fahrer oder der FahrerIn ständig beherrscht wird. Die Geschwindigkeit ist insbesondere den Straßen-, Verkehrs-, Sicht- und Wetterverhältnissen sowie den persönlichen Fähigkeiten und den Eigenschaften von Fahrzeug und Ladung anzupassen. Es darf nur so schnell gefahren werden, dass innerhalb der übersehbaren Strecke angehalten werden kann. Auf Fahrbahnen, die so schmal sind, dass dort entgegenkommende Fahrzeuge gefährdet werden könnten, muss so langsam gefahren werden, dass mindestens innerhalb der Hälfte der übersehbaren Strecke angehalten werden kann. Gegenüber Kindern, Hilfsbedürftigen und älteren Menschen muss man sich insbesondere durch Verminderung der Fahrgeschwindigkeit und durch Bremsbereitschaft so verhalten, dass eine Gefährdung dieser Verkehrsteilnehmenden ausgeschlossen ist.

**Hilfe in Not! Wichtige Rufnummern**

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt	112
Krankentransporte	0800 19222
Polizeiposten Rieselfeld	0761 4768700
Mo. – Fr. 7:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr in dringenden Fällen Polizeirevier Freiburg-Süd badenova – kostenlose Hotline	0761 882-4421 0800 2767767
(Störungen in der Versorgung mit Strom, Gas, Wasser, Wärme und Abwasser)	
Giftnotrufzentrale	0761 19240
Umwelttelefon	0761 201-6107
Wildunfälle und -schäden	0171 8118928

**Ärztlicher Notdienst**

▼ **Ärztlicher Notdienst**  
Tel. 116 117

▼ **Apothek**

Mittwoch	07.06.17	Stadt-Apothek Breisach, Tel. 07667 218
Donnerstag	08.06.17	Storchen-Apothek Gottenheim, Tel. 07665 5717
Freitag	09.06.17	St. Wendelin-Apothek Merdingen, Tel. 07668 5812
Samstag	10.06.17	Adler-Apothek Hugstetten, Tel. 07665 930516
Sonntag	11.06.17	Apothek am Gutshof Umkirch, Tel. 07665 51626
Montag	12.06.17	Bären-Apothek Buchheim, Tel. 07665 2252
Dienstag	13.06.17	Apothek am Rathaus Reute, Tel. 07641 912912
Mittwoch	14.06.17	Europa-Apothek Breisach, Tel. 07667 942055

Der tägliche Notdienstwechsel ist um 8:30 Uhr. Eine Ansage aller dienstbereiten Apotheken in der Umgebung hören Sie unter Tel. 01805 002963.

▼ **Zahnarzt**

Zahnärztlicher Notdienst Tel. 01803 2225542

▼ **Hebamme**

Gisèle Steffen, Waltershofen, Tel. 07665 972527

**Kirchliche Sozialstation Tuniberg**

**Kirchliche Sozialstation Tuniberg e. V.**

- **Nachbarschaftshilfe** -, Am Dürleberg 1,  
79112 Freiburg-Opfingen, Tel. 07664 3057;  
www.sozialstation-tuniberg.de; in dringenden Fällen  
Tel. 07664 912001;

Sprechstunden: Mo. – Fr. 10:30 – 12:00 Uhr;  
nachmittags nach Vereinbarung

**Schadstoffsammlung mit dem Schadstoffmobil**

Das Schadstoffmobil kommt am **Montag, den 19. Juni, von 8:30 - 11:00 Uhr** zur Steinriedhalle.

Beim Schadstoffmobil abgegeben werden können in haushaltsüblichen Mengen schadstoffhaltige Abfälle aus Privathaushalten wie Akkus, Altöl, asbesthaltige Abfälle, Batterien, Chemikalien, Desinfektionsmittel, Energiesparlampen, Entwickler, Farben, Fixierer, Lacke, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Ölradiatoren, Pflanzenschutzmittel, Quecksilberthermometer, Reinigungsmittel, Säuren oder Speiseöl.

Reste dieser Problemstoffe können selbst in geringen Mengen erhebliche Umweltbelastungen herbeiführen. Diese Abfälle dürfen deshalb nicht in die Kanalisation oder in den Hausmüll gelangen.

Altmedikamente in fester oder flüssiger Form können über die Restmülltonne entsorgt werden, da ihre Wirkstoffe in der Müllverbrennungsanlage zerstört werden, sodass keine Schadstoffe in die Umwelt gelangen.

**WALTERSHOFEN  
AKTUELL**

**Tag des Hundes**

- Samstag, 10. Juni, ab 10 Uhr

**Bundessieger-Windhundrennen**

- Sonntag, 11. Juni, ab 9 Uhr

jeweils am Windhundstadion des Windhundrennverein Breisgau-Schwarzwald

**Müllentsorgung****Verlegung der Müllabfuhr in dieser Woche**

Wegen des Feiertages wird die Müllabfuhr in dieser Woche von Freitag auf Samstag verlegt!

**Nächster Abfuhrtermin: Samstag, 10. Juni**

**in ganz Waltershofen**

- **graue Tonne** (mit wöchentlicher Leerung)
- **braune Tonne** (Bio-Tonne)

**zusätzlich östlich der Sonnenbrunnenstraße**

- **graue Tonne** (mit 14-täglicher Leerung)
- **grüne Tonne**
- **gelber Sack**

**Wertstoffinsel beim alten Sportplatz (Altglas, Elektroschrott, Altkleider)**

**Altkleidercontainer und Glascontainer** beim Friedhof, an der Hitzelhalde (Nähe Baugebiet Giesental) sowie im Gewerbe-Mischgebiet Moos am Ende der Stichstraße Burgmatt; bitte aus Rücksicht auf die Nachbarschaft die vorgeschriebenen Einwurfzeiten einhalten: werktags von 8:00 – 19:00 Uhr!

**Sperrmüllbörse:** Wer noch gebrauchsfähige Gegenstände zu verschenken hat, kann dies über die Ortsverwaltung hier kostenlos veröffentlichen.

**Hundekotbeutel** erhalten Sie bei Ihrer Ortsverwaltung oder im Automat hinter der Steinriedhalle.



## Bürgerengagement



## »Z'sämme« Bürgernetz Waltershofen e.V.

- Kalender -	Datum	Uhrzeit	Treffpunkt	Kontakt
<b>... hablamos castellano</b>	Donnerstag, 08.06.	17 Uhr	Propsteiweg 13	Alcira Albrecht, Tel. 5794
<b>... walken</b>	montags und mittwochs	9 Uhr	Infotafel bei den Tennisplätzen	Peter Rothfuß, Tel. 6718
<b>... Waltershoferer Mittwoch: „Sei schlauer als der Klauer und Klüger als der Betrüger“*</b>	Mittwoch, 14.06.	19:30 Uhr	Farrenstall	Rolf Schubert, Tel. 99782; Referent Hubert Kohler
<b>... lauft's beim 24-Stunden-Lauf</b>	Samstag, 01.07., - Sonntag, 02.07.	16 - 16 Uhr	Sportplatz im Seepark	Kinder- und Jugendtreff, Tel. 8757, oder Barbara Fiedler, Tel. 6160
<b>... helfen</b>	ist immer möglich			Angela Vitt, Tel. 942424

\*Der Abend steht unter dem Motto „**Sei schlauer als der Klauer und klüger als der Betrüger**“ – wie sicher leben wir in Waltershofen? Was können wir eventuell tun, um das zu verbessern. Es gibt Informationen zur polizeilichen Kriminalstatistik (PKS) sowie Vorschläge und Verhaltensweisen, wie wir uns besser schützen können. Wer spezielle Fragen hat, kann sie schon vorab an den Referenten Hubert Kohler richten: h.kohler@gmx.de oder Tel. 51313. Dazu herzliche Einladung – der Eintritt ist frei. Spenden werden gerne angenommen.

Interessierte sind zu allen Terminen herzlich eingeladen! Bitte setzen Sie sich mit den Ansprechpersonen direkt in Verbindung! Weitere Informationen sind auf der Homepage unter **www.zaemme.net** zu finden.

**Mit Ihren Spenden können Sie den Umbau des Farrenstalls zu einem Begegnungsort für alle Waltershoferer/innen unterstützen. Unsere Konten lauten: Verein Z'sämme,**

- Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau, IBAN DE56 6805 0101 0012 8722 95, BIC FRSPDE66XXX,
- Volksbank Breisgau-Süd eG, IBAN DE16 6806 1505 0051 0531 09, BIC GENODE61IHR.

Vereinsmitglied können Sie jederzeit werden, entsprechende Aufnahmeanträge liegen im Rathaus aus oder Sie schicken eine Mail an [info@zaemme.de](mailto:info@zaemme.de).



## Kirchliche Nachrichten



## Katholische Pfarrgemeinden

### Katholische Kirchengemeinde Freiburg-Tuniberg

**Gottesdienstordnung** vom 10.06. – 18.06.2017

**Pfarrer Andreas Mair**

**Zuständiges Pfarramt:** 79112 Munzingen, St. Erentrudis-Str. 35,  
Telefon 07664 40298-0; Fax 40298-18,

E-Mail: [Seelsorgeeinheit.tuniberg@t-online.de](mailto:Seelsorgeeinheit.tuniberg@t-online.de),

Internet: [www.kath-tuniberg.de](http://www.kath-tuniberg.de).

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Munzingen:

Montag von 09:30 bis 12:00 Uhr,

Mittwoch von 09:30 bis 12:00 Uhr,

Donnerstag von 17:30 bis 19:00 Uhr.

Gemeinde-Referentin Bettina Wittmer

Sprechzeiten Dienstag zwischen 16:00 und 18:00 Uhr,  
Tel. 07665 6431

E-Mail: [Peterundpaul.waltershofen@t-online.de](mailto:Peterundpaul.waltershofen@t-online.de)

**Diakon Wolfgang Kanstinger**, Tel. 07664 5401

**Kindergarten St. Erentrudis (Mu)** Tel. 07664 3122

**Kindergarten St. Elisabeth (Wa)** Tel. 07665 7956

**Seelsorge-Rufbereitschaft** (rund um die Uhr, kostenfrei):

- **Notfall / seelsorgerisches Anliegen** Tel. 0800 404433377

- **Beratung in Lebenskrisen** Tel. 0800 1110222

**Beichtgelegenheit nach Vereinbarung**

#### Samstag, 10.06.

**17.00 Glocken läuten den Dreifaltigkeitssonntag ein**  
**18.30 Eucharistiefeier (St. Peter und Paul, Wa)**

#### Sonntag, 11.06.

**09.00 Eucharistiefeier (St. Stephan, Mu)**

**10.30 Eucharistiefeier (St. Nikolaus, Opf)**

**18.30 Auszeit mit Jesus (St. Stephan, Mu)**

#### Montag, 12.06.

**19.00 Eucharistiefeier (St. Nikolaus, Opf)**

#### Dienstag, 13.06. – Heiliger Antonius von Padua -

**18.00 Rosenkranzgebet (Erentrudiskapelle)**

**18.30 Eucharistiefeier (Erentrudiskapelle)**

Wir beten für Hermann und Hermine Bötsch.

#### Mittwoch, 14.06.

**17.00 Glocken läuten Fronleichnam ein**

**18.30 Eucharistiefeier zu Fronleichnam (St. Stephan, Mu)**

#### Donnerstag, 15.06. – Hochfest des Leibes und Blutes Christi –

**10.00 Festliche Eucharistiefeier (St. Peter und Paul, Wa)**

*Mitgestaltet vom Kirchenchor St. Peter und Paul*

*Anschließend Prozession unter Beteiligung des Musikvereins Waltershofen und der Feuerwehr Waltershofen*

**Die Erstkommunionkinder sind herzlich eingeladen (mit Festkleidung)**

Prozessionsweg: von der Kirche nach links in die Schulhalde, 1. Station Ecke Schulhalde-Sonnenbrunnen, durch die Blumeneckstraße zur 2. Station Umkircher Straße, 3. Station Sonnenbrunnen-Benleweg, 4. Station vor Bauzaun Gemeindehaus, Abschluss in der Kirche.

**Wir bitten die Anlieger des Prozessionsweges, die Häuser zu Ehren unseres Herrn zu schmücken.**

**Freitag, 16.06.****18.30 Eucharistiefeier (Mu, Pfarrhaus, Oratorium)****Samstag, 17.06.****15.00 Trauung (Erentrudiskapelle)**

des Brautpaares Carolin Morio / Sebastian Jung (Pfarrer Andreas Mair)

**17.00 Glocken läuten den elften Sonntag im Jahreskreis ein****18.30 Eucharistiefeier (St. Stephan, Mu)****Sonntag, 18.06.****09.00 Eucharistiefeier (St. Peter und Paul, Wa)****10.00 Taufe (St. Peter und Paul, Wa)**

des Kindes Paul Michael Richard Hacker (Diakon Wolfgang Kanstinger)

**10.30 Eucharistiefeier (St. Nikolaus, Opf)****11.30 Taufe (St. Nikolaus, Opf)**

des Kindes Szymon Chmielewski (Pfarrer Andreas Mair)

**18.30 Auszeit mit Jesus (St. Stephan, Mu)****Kinder- und Jugendchor:****In den Ferien keine Probe****Evangelische Pfarrgemeinde Tuniberg****Nachrichten des Predigtbezirks Opfingen und Waltershofen der Evangelischen Pfarrgemeinde Tuniberg**

79112 Freiburg-Opfingen, Unterdorf 8,

Tel. 07664 1880, Fax 07664 1801

E-Mail: [EvPfa-Opfingen@t-online.de](mailto:EvPfa-Opfingen@t-online.de)Internet: [www.opfingen.de](http://www.opfingen.de) ® evkirche**Bankverbindung:** Spendenkonto Volksbank Breisgau-Süd eG,

IBAN DE20 6806 1505 0000 2252 31

Sonderspendenkonto „Flüchtlinge“ Sparkasse FR-Nördl. Breisgau,

IBAN DE67 6805 0101 0013 6201 61

**Pfarrer:** Pfr. Markus Binder, Sprechzeiten nach Vereinbarung**Sekretariat:** Frau Danzeisen; Dienstag + Donnerstag 8:00 – 13:00 Uhr*Wochenspruch*Heilig, heilig, heilig ist der HERR Zebaoth,  
alle Lande sind seiner Ehre voll.*Jesaja 6,3***Gottesdienste**Sonntag, 11.06. Trinitatis (Dreieinigkeit)10:00 **Gemeinsamer Gottesdienst** mit Taufen von Charlotte Haas, Felix Weis und Liam Zimmermann, Bergkirche Opfingen, Präd. Oser/Pfr. BinderSamstag, 17.06.18:30 **Vorabendgottesdienst**, Pfr. i. R. Schmidt, Kirche WaltershofenSonntag, 18.06.10:00 **Gemeinsamer Gottesdienst** zum Kirchentag, Pfrn. Steidel und Team, Kirche Tiengen**Veranstaltungen, Gruppen, Informationen**Mittwoch, 07.06.20:00 **Kirchenchorprobe**, Gemeindesaal OpfingenDonnerstag, 08.06.09:30 **Krabbelgruppe**, Treff von 0-3J. mit Müttern/Vätern, von den Eltern selbst gestaltet, im Gemeindesaal Opf., Unterdorf 8Freitag, 09.06.14:30 **Seniorenachmittag**, Gemeindesaal Opfingen. Herzliche Einladung an Jung und Alt zur Theateraufführung der Theatergruppe „Quartierstreif 46“ mit dem Stück „Die Handwerker kommen – Pyramus und Thisbe“. Auf Ihr Kommen freuen sich Almut Oser und Team.Montag, 12.06.14:00 **Betreuungsgruppe** der Kirchl. Sozialstation Tuniberg für Menschen mit Demenz im Gemeindehaus Tiengen, Alte Breisacher Str. 5; Info u. Anm. Sozialstation, Tel. 07664 3057**Vorankündigungen**

So., 18.06., 19 Uhr Bratschenkonzert Viola

So., 25.06., 11:15 Uhr, Kindergottesdienst, Bergkirche

So., 02.07. Pfarrhoffest

**Anmeldung für den Konfirmandenunterricht 2017/2018**am **Dienstag, 20. Juni 2017, um 19.00 Uhr** im evangelischen Gemeindehaus in Opfingen, Unterdorf 8. Alle evangelisch getauften und/oder evangelisch erzogenen Mädchen und Jungen, die in diesem Jahr in das 8. Schuljahr kommen oder im entsprechenden Alter sind, können den Konfirmandenunterricht besuchen und sich hierfür in Begleitung eines Elternteils anmelden.**Musik in der Bergkirche Opfingen - Trinitatiskonzert, Sonntag, - 11. Juni, 19 Uhr**Musik für Violine und Orgel – Giotto Betrachtung  
Werke von Tomaso Albinoni, Johann Heinrich Schmelzer und Giovanni Battista Vivaldi  
Kirin Yabuno, Violine, und Christian Micsunescu, Orgel?**Summertime**Am **Samstagabend, dem 17. Juni**, findet um 19.30 Uhr in der Kath. Kirche in Waltershofen nach dem Abendgottesdienst ein **Konzert für Klarinette und Orgel** statt. Der Klarinetist Andreas Kölle spielt, begleitet von Martin Kölle an der Orgel, Werke von J. X. Lefèvre, J. Alain, E. Satie, G. Gershwin und Ch. Parker. Das Programm mit Musiktiteln aus Frankreich und den USA ist ganz auf die Sommerzeit abgestimmt unter dem Motto „Summertime“.**Luthers Tischreden**Gemeinsam mit dem Gasthaus Blume in Opfingen laden wir am **Freitag, dem 21. Juli**, zu einem literarisch-kulinarischen Abend ein. Das Gasthaus Blume serviert ein 8gängiges Schwarzwald-Tapas-Menü. Zwischen den Gängen lässt ein Schauspieler für uns Martin Luther und seine Tischreden lebendig werden. Beginn ist um 18:30 Uhr, der Preis beträgt pro Person 35 € inklusive Tafelwasser sowie Tischwein oder Fassbier während des Mahls. Die Eintrittskarten sind vorab erhältlich in den evangelischen Pfarrämtern in Opfingen und Tiengen und im Gasthaus Blume.**Vereinsnachrichten****Windhund-Renn-Verein  
Breisgau-Schwarzwald e.V.****Tag des Hundes und Windhundrennen  
in Waltershofen**Für Hundeliebhaber wird das Wochenende 10./11. Juni 2017 besonders interessant. Der Verband für das deutsche Hundewesen (VDH) ruft an diesem Wochenende bundesweit zu Aktionen rund um den Hund auf ([www.tag-des-hundes.de](http://www.tag-des-hundes.de)). Einer dieser Aktionstage wird am **Samstag, 10.06.2017**, ab 10 Uhr auf dem Gelände des Wind-

hundrennvereins Breisgau-Schwarzwald e. V. stattfinden. Neben Informationsständen wird es auch Vorführungen geben und als Highlight für Kinder eine „Hund-Kind-Olympiade“. Die Teilnahme ist kostenlos (Anmeldung bis 11:30 Uhr). Es müssen mit einem eigenen oder ausgeliehenen Hund spielerisch Aufgaben bewältigt werden. Zu gewinnen gibt es Pokale und die Teilnehmenden erhalten Urkunden. Ein weiterer Höhepunkt wird der auch in Deutschland bekannte Australier Tony Gallagher ([www.tony-gallagher.com](http://www.tony-gallagher.com)) sein, der den Tag über zeigt, wie er Hunde checkt. Er führt auch vor, wie man selber seinen Hund auf Verspannungen und Verletzungen untersuchen kann. Die Freiburger Rettungshundestaffel präsentiert ihre Arbeit um 14:30 Uhr. Meike Göbel zeigt rasante Aktionen mit ihren arabischen Pferden und Windhunden und es gibt Rassepräsentationen und Schauläufe auf der Rennbahn. Am **Sonntag, 11.06.2017**, findet auf dem Gelände das Bundessiegerrennen statt, zu dem die schnellsten Windhunde aus ganz Deutschland erwartet werden. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei und für das leibliche Wohl ist gesorgt. Weitere Infos gibt es unter [www.wrv-breisgau.com](http://www.wrv-breisgau.com).



## Sportverein Blau-Weiß Waltershofen e.V.

### Fußball

**SV Waltershofen I - FC Freiburg-St.Georgen II**

3:2 (0:0)

Torschützen: S. Jenne (2), M. Kratschmer

Die zweite Mannschaft war spielfrei

Die nächsten Spiele:

**Samstag, 10.06:**

15:00 Uhr: SV Kappel II - SV Waltershofen II

17:00 Uhr: SV Kappel I - SV Waltershofen I

### Volleyball

**Beachvolleyball-Grüppeltturnier für Freizeitspieler/innen, Aktive und Jugend**

- Donnerstag, 15. Juni;
- Gruppe 1: Mannschaften, bestehend aus 2 Spielern (ein Aktiver erlaubt);
- Gruppe 2: Mannschaften, bestehend aus 2 Spielern (keine Aktiven erlaubt);
- Gruppe 3: Mannschaften bestehend aus bis zu 4 jungen Spielern (alles erlaubt bis Bezirksklasse, Jugendspieler);
- Turnierbeginn: 11:30 Uhr; gespielt wird nach den gültigen Volleyball-Regeln; neben den Plätzen 1 bis 3 dürfen die Zuschauer in einer weiteren Kategorie ihren „Sieger der Herzen“ wählen: prämiert wird das Team mit dem ausgefallensten, kreativsten, verrücktesten Outfit;
- **Anmeldungen der Teams** (Kategorie, Teamname, Name der Teilnehmer/innen, Kontaktperson mit Tel.nr./Mail-Adresse) **bis Dienstag, 13. Juni**, vollständig an [christine.aniol@svwalterhofen.de](mailto:christine.aniol@svwalterhofen.de).



## Tennisclub Waltershofen e.V.

### 2. Tuniberg Cup vom 15. bis 17. Juni 2017

- Tuniberg Cup Ü40 (Damen Doppel, Herren Doppel und Mixed) mit den Mannschaften aus Oberrimsingen, Munzigen, Opfingen, Gottenheim, Mengen und Waltershofen;
- Spielbeginn: Donnerstag ab 13:30 Uhr, Freitag ab 17:00 Uhr, Samstag ab 13:30 Uhr;
- für das leibliche Wohl ist gesorgt;
- Erinnerung an die Mitglieder: noch immer Helfer/innen gesucht; bitte in die Liste am Tennisplatz eintragen, wie auch in die Liste für Kuchen.



## Freiwillige Feuerwehr Waltershofen

### Nächste Übung - Montag-Termin!

Am **Montag, 12.06.**, findet um 19:30 Uhr die nächste Übung statt. Geplant ist eine Gemeinschaftsübung mit der Nachbarwehr Opfingen.

**Übrigens:** Montags bis samstags werden von 6:00 Uhr bis 18:00 Uhr je nach Einsatzart beide Abteilungen gleichzeitig alarmiert, egal ob der Einsatz in Opfingen oder in Waltershofen ist. Somit soll auch tagsüber die Einsatzbereitschaft der Freiwilligen Feuerwehr sichergestellt werden.

**Sag Ja zur freiwilligen Feuerwehr in Waltershofen.**

**Interesse an der freiwilligen Feuerwehr? Komm einfach zu einer der nächsten Übungen vorbei.**

Sowohl bei den Aktiven als auch bei der Jugendfeuerwehr können wir neue Mitglieder brauchen.

Aktuelles zu ihrer Feuerwehr unter [www.feuerwehr-waltershofen.de](http://www.feuerwehr-waltershofen.de)



## Aus der Nachbarschaft

### DRK-Blutspendeaktion in Gottenheim

Bitte unterstützen Sie die Blutspendeaktion beim Ortsverein Gottenheim durch Ihre Spende.

- **Blutspendetermin: Mittwoch, 14. Juni 2017,**
- **Schulhaus Gottenheim,**
- **15:00 Uhr bis 19:30 Uhr.**

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jede/r Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 73. Lebensjahres, Erstspendende dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Für Ihr leibliches Wohl wird gesorgt sein.

### Programm des Naturzentrum Kaiserstuhl / Schwarzwaldverein

- Samstag, 10.06., 16 – 18 Uhr, **Blumen- und Insektenvielfalt am Ohrberg;** besondere Pflanzen und Insekten, wie den Schmetterlingshaft, im NSG erkunden; Parkplatz Passhöhe zw. Bahlingen und Schelingen; 5 €.

Weitere Infos: Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e. V., Bachenstr. 42, Ihringen, Tel. 07668 710880 (Mo + Do von 10 - 12 Uhr), E-Mail [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de), [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de).

### Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e. V.

Sonntag, 11. Juni, „**Schöne Aussichten**“; Urseebrücke – Raitenbuch – Berger Stierhütte – Altglashütten; Treff 8:30 Uhr, Hbf., Zug Neustadt; Gehzeit: 4,5 Std. / 12 km, mittel; mit Einkehr; Führung Gerda Just, Tel. 07633 16971;

Dienstag, 13. Juni, „**Gesundheitswanderung**“ für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen, die fit machen; Gehzeit 1,5 – 2 Std.; Kosten für Nichtmitglieder 3 €; Treff 17:30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel; Führung: Walter Sittig, Tel. 0173 3292710, E-Mail [waltersittig@aol.com](mailto:waltersittig@aol.com);

Mittwoch, 14. Juni, „**Mittwochwandertreff**“; leichte Wanderung, ca. 2 Std.; Treff 9:45 Uhr, Hbf., Halle; Organisation/Information: Hildegard Buchholz, Tel. 0761 493057 oder 0175 7314055.

**Gäste sind herzlich willkommen.**

### Ende des redaktionellen Teils

GENIESSEN SIE JETZT  
SOMMER, SONNE UND ...

# 33%\* AUF IHRE NÄCHSTEN 6 ANZEIGEN

■ Aktionscode P-2017-03

## Satte Prozente in der Sommerzeit!

Mit ihrem persönlichen Rabatt-Coupon reduzieren Sie selbst ab sofort Ihre nächsten 6 Anzeigenschaltungen in Ihren örtlichen Blättele. Sie haben die Wahl.

Mit rabattierten Anzeigen im „Blättele“ blüht Ihr Geschäft auf.

## Unsere Aktion gilt vom 29.5. - 23.7.17 in den Kalenderwochen 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 & 29.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 18 (Stand: Januar 2017).

\*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte ihre **druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche**. Ebenfalls bitten wir um die **Abbuchungserlaubnis**, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch **sechs teilbar** (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch **vier teilbar** (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in **sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen** geschalten werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

 **PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättele.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Über die zahlreichen Glückwünsche,  
Geschenke und Aufmerksamkeiten zu meinem

## 80. Geburtstag

habe ich mich sehr gefreut. Dafür möchte ich mich bei  
allen Gratulanten von Herzen bedanken.  
Dieser Dank gilt auch den Musikerinnen und Musikern  
des Musikvereins für ihre Glückwünsche, das Geschenk  
und besonders die musikalischen Grüße,  
die mich sehr bewegten.

Willi Hänslar



**Krebskranke Kinder ...**  
Die Forschung an der  
Universitäts-Kinder-  
klinik in Freiburg  
braucht unsere  
Unterstützung! Und  
wir helfen auch dabei  
– mit Ihren Spenden!

**Hilfe, die wirklich ankommt:**

- Sparkasse Freiburg – Nördlicher Breisgau  
DE94 6805 0101 0002 3004 54 | FRSPDE66XXX
- Volksbank Freiburg  
DE57 6809 0000 0002 8603 09 | GENODE61FR1
- Sparkasse Lörrach-Rheinfelden  
DE42 6835 0048 0101 6463 05 | SKLODE66XXX

 **Förderverein für krebskranke  
Kinder e.V. Freiburg**  
Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg  
Tel. 0761/275242 · info@helfen-hilft.de  
[www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel  
finanziert, sondern erscheint durch freundliche  
Unterstützung des Verlages.

Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!

**Reisebüro  
MEERSBURG  
primo LESERREISEN**



## Faszinierende Provence

### Flusskreuzfahrt mit Swiss Corona

16.10. - 23.10.2017

inkl. Bustransfer nach Lyon

Reisepreis: p.P. ab € **995,-**

in der 2-Bett-Außenkabine, komfortables Schiff mit luxuriöser Ausstattung  
Einzelkabine € 1.795,- Vollpension an Bord inkl.

Burgund, Provence und die Camargue  
Landausflüge an Bord oder vorab buchbar!

Bequem zum  
Schiff und zurück

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)  
Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0  
E-Mail: [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

## Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg  
verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und  
zuverlässigen Partner arbeiten.  
Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute  
Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen  
selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und  
der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.

**Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen**  
Mitglied im IVD  
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg  
Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

## Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski  
Im Brünneleacker 10  
79224 Umkirch



[www.zahnarzt-umkirch.de](http://www.zahnarzt-umkirch.de)  
Tel. 0 76 65 / 70 80

### Betreibe eine Obstwiese in Waltershofen.

Suche Scheune zur Pacht oder zum Kauf, um Traktor  
und Anhänger unterzustellen.

Tel. 0761 700232 oder 01520 9800850

## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am  
Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadt-  
garten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.




Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: [info@hotel-am-stadtgarten.de](mailto:info@hotel-am-stadtgarten.de)  
[www.hotel-am-stadtgarten.de](http://www.hotel-am-stadtgarten.de)

### Schiffausflüge 2017

Fröhliche Sommerfahrt	34,- EUR	Senioren-Schiff	
<sup>DO</sup> 8.6. / 29.6. / 6.7. / 20.7. / 3.8. / 17.8. / 7.9.		Jeden Dienstag & Mittwoch von Juli bis Oktober	
Italienische Nacht	42,- EUR	2-stündige Rundfahrt inklusive Mittagessen.	
<sup>FR</sup> 7.7. / 11.8. / 29.9.		Preis pro Senior: 23,- EUR	
Barbecue	35,- EUR	<b>Colmar-Linie</b>	
<sup>FR</sup> 9.6. / 14.7. / 4.8.		Jeden Samstag im Juni   <sup>DO</sup> 22.6. / <sup>SA</sup> 1.7. / <sup>DO</sup> 6.7. /	
Spanische Nacht	42,- EUR	<sup>SA</sup> 8.7. / <sup>DO</sup> 13.7. / <sup>SA</sup> 15.7. / <sup>SA</sup> 22.7. / <sup>DO</sup> 27.7.	
<sup>FR</sup> 30.6. / 28.7. / 18.8.		Tagesfahrt mit dem Schiff durch die elsässischen Kanäle Napoleons nach Colmar.	
Riverboat- Party XXL	55,- EUR	Preis: 44,- EUR	
<sup>SA</sup> 24.6. / <sup>FR</sup> 15.9.			



**BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**  
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: [info@bfs-info.de](mailto:info@bfs-info.de) • [www.bfs-info.de](http://www.bfs-info.de)

## Ludwig Figlestahler

## Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung  
† Aufgeben der Todesanzeige  
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten  
† Organisation der Beerdigung  
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708



ZU FRONLEICHNAM FRÜHER SCHALTEN!

Ihre Anzeige soll in der KW 24 erscheinen?

**Dann buchen Sie ein Tag früher!**

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 24: **Freitag, 9.6. um 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 24 spätestens am Donnerstag, 08.06.2017 um 9 Uhr im Verlag eingehen.

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Faszinierende Provence

### Flusskreuzfahrt mit Swiss Corona

16.10. - 23.10.2017

inkl. Bustransfer nach Lyon

Reisepreis: p.P. ab €

# 995,-

in der 2-Bett-Außenkabine, komfortables Schiff mit luxuriöser Ausstattung

Einzelkabine € 1.795,- Vollpension an Bord inkl.

Burgund, Provence und die Camargue

Landausflüge an Bord oder vorab buchbar!

Bequem zum  
Schiff und zurück

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

## Wir müssen draußen bleiben!



## Insektenschutz vom Fachbetrieb



In den Sauerplatten 14  
79249 Merzhausen  
Telefon: 0761 - 400 570  
[www.welte-fenster.de](http://www.welte-fenster.de)

## Änderungsschneiderei Slavka Zarpopova

Waltershofen - Tel. 015776483730

*Wir lieben Frische!*

**Wir suchen Verstärkung (Voll- / Teilzeit und Aushilfe):**

- Im Verkauf • An der Kasse • An unserer Imbissstheke

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung**

Am Gansacker 28 • 79224 Umkirch • 07665 9452-20  
[info@kramerswurst.de](mailto:info@kramerswurst.de) • [www.kramerswurst.de](http://www.kramerswurst.de)

Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate